FC-Zytig

Nr. 86 **Herbst 2011**

Offizielles Cluborgan des Fussballclubs Zollbrück

Ausgabe Nr. 86 Herbst 2011

Homepage	**www.fczollbrueck.ch**	**Clubfarben**	**Orange-Schwarz**
E-Mail	**info@fczollbrueck.ch**	**Gründung**	**1. Juli 1964**
Adresse	**Postfach 132, 3436 Zollbrück**	**Vereinsnummer**	**SFV 10418**
Postkonto	**34-1628-3**	**Sportplatz**	**Tannschachen Zollbrück**

Dieses Heft erscheint drei Mal pro Jahr (Frühling, Sommer und Herbst).

Auflage 600 Stück

Redaktion Anja Kobel, Knubelacker 48, 3436 Zollbrück
Telefon 034 496 56 18, E-Mail info@fczollbrueck.ch

Bianca Erhard, Knubelacker 45, 3436 Zollbrück
Telefon 034 496 85 31, E-Mail info@fczollbrueck.ch

Druck Vögeli AG, Druckzentrum, Sägestrasse 23, 3550 Langnau

Inhaltsverzeichnis

Impressum / Inhaltsverzeichnis 1
Vereinsadressen ..... 3 - 5
Anpfiff 7
Bericht Präsident 7
Anlässe / Gratulationen / Wissenswertes 9
1. Mannschaft ..... 11 - 13
2. Mannschaft ..... 15 - 17
Sponsorenlauf 17
Senioren ..... 18 - 19
Veteranen 21
Frauen ..... 22 - 25
Ranglisten Aktive und Frauen 25
FC-Talk ..... 26 - 28
Grümpel- und Schülerturnier 29
Vorstand 31
Junioren Ca 33
Junioren Cb 33
Junioren D 35
Junioren E 37
Junioren F 38
Ranglisten Junioren 39
Werber und Sponsoren 40

Landi
REGION LANGNAU AG
www.landiregionlangnau.ch

LANDI-Laden Zollbrück
Waldegg, 3436 Zollbrück
Telefon 034 496 74 72

Öffnungszeiten Laden
Montag bis Freitag 8.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 8.00 bis 17.00 Uhr

Öffnungszeiten TopShop:
Montag bis Samstag 6.00 bis 22.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 7.00 bis 21.00 Uhr

TopShop AGROLA

LANDI-Laden Signau
Dorfstrasse 73, 3534 Signau
Telefon 034 497 12 01

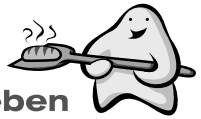
Öffnungszeiten Laden
Montag bis Freitag 8.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 8.00 bis 16.00 Uhr

Was das Herz begehrt – zu finden in Ihrer LANDI!

- Alles für Haus und Garten
- Gross- und Kleintierfutter
- Getränkemarkt
- Freizeitartikel
- Grosses Agrar-Lager
- Lanzen-Waschanlage
- AGROLA-Tankstelle
- und vieles mehr …!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Ihr LANDI-Team

Bäckerforum
Aeschlimann
geniessen - verweilen - erleben



Bäckerforum Aeschlimann AG - Bäckerei-Konditorei - Dorfstrasse 9 - 3436 Zollbrück
www.baeckerforum.ch - info@baeckerforum.ch - Tel. 034 496 73 70 - Fax 034 496 71 72

Vereinsadressen (1)

Vorstand

Präsident	Christoph Erhard	Knubelacker 45, 3436 Zollbrück; erhard.zaugg@vtxmail.ch P: 034 496 85 31, N: 079 285 02 60
Sekretär	Yanick Blaser	Grabenmattweg 9, 3436 Zollbrück; info@fczollbrueck.ch N: 079 568 97 93
Sportchef/Kassier	Peter Beutler	Zollstrasse 14, 3436 Zollbrück; info@beutler-muehle.ch P: 034 496 88 24, G: 034 496 73 97, N: 079 301 75 04
Spiko-Präsident	Beat Boss	Langnaustrasse 28, 3436 Zollbrück; beat.boss@bluewin.ch P: 034 496 56 08, N: 079 306 44 53
Junioren-Obfrau	Sylvia Stalder	Mooseggstrasse 23, 3550 Langnau; sylviastalder@gmx.ch P: 034 402 51 01, N: 079 478 97 48
Sen./Vet.-Obmann/ Werbechef	Stefan Hofer	Dorfstrasse 38, 3438 Lauperswil; st.hofer@bluewin.ch P: 034 496 71 55, N: 079 210 46 75
Vertreterin Frauen	Barbara Nyffenegger	Unter Mörisegg, 3436 Zollbrück; banyzo@bluewin.ch P: 034 496 53 49, N: 079 740 97 22
Chef Anlässe	Jörg Stucki	Zollstrasse 12, 3436 Zollbrück; st.joerg@bluewin.ch N: 079 439 35 27

Trainer(innen)

FCZ 1 (3. Liga)	Stephan Bruni	Fellerstrasse 20, 3604 Thun; stephan.bruni@postfinance.ch P: 033 335 09 40, N: 079 777 71 50
	Oliver Bucher	Rohr, 3439 Ranflüh; o.bucher@bluewin.ch P: 034 496 56 42, N: 079 302 11 35
FCZ 2 (5. Liga)	Andreas Burkhalter	Bahnhofplatz 9, 3452 Grünenmatt; aburkhal@solnet.ch N: 079 375 01 22
Senioren (Gruppierung mit FCL)	Marcel Christen	Heidbühl 482, 3537 Eggiwil; mchristen@zaugg-ag.ch N: 079 254 40 24
	Sandra Nyffenegger	Untermörisegg 537C, 3436 Zollbrück P: 034 496 51 73, N: 079 670 17 93
Veteranen (Gruppierung mit FCL)	Thomas Etter	Langnaustrasse 163, 3550 Langnau; thomas.etter@zapp.ch N: 079 481 19 15
Junioren Ba (Ämme Team)	Fabio Capuzzello	Thunstrasse 4, 3400 Burgdorf; fam.capuzzello@bluewin.ch P: 034 422 15 63, N: 079 632 91 94
	Frank Stegmann	Emmentalstr. 169, 3414Oberburg; frank.stegmann@bluewin.ch P: 034 461 01 24, N: 078 738 22 84
Junioren Bb (Ämme Team)	Gino Capuzzello	Ersigenstrasse 24, 3422 Kirchberg; gino.capuzzello@hotmail.ch P: 034 445 28 19; N: 079 957 47 63
Junioren Ca (Ämme Team)	Rolf Bichsel	Meisenweg 5, 4950 Huttwil; rolf.bichsel@bluewin.ch P: 062 962 22 18, N: 079 406 52 03
Junioren Cb (Ämme Team)	Thomas Gerber	Zollstrasse 10, 3436 Zollbrück; thomas.gerber@garage-gerber.ch G: 034 496 75 95, N: 079 509 87 92
	Adrian Trummer	Längmattstrasse 10, 3436 Zollbrück; ada.trummer@gmail.com G: 034 496 96 00, N: 079 467 27 04
Junioren Cc (Ämme Team)	Andreas Bärtschi	Uferweg 36, 3400 Burgdorf P: 034 422 68 69, G: 034 428 31 01, N: 079 323 36 70

Kurt Muralt

Mech. Schmiede
Schlosserei
Landw. Maschinen

3436 Zollbrück
Telefon 034 496 73 62

Beat Rindlisbacher
Schreinerei

3436 Zollbrück
Telefon 034 496 74 83

«Erfoug isch Teamarbeit.»

Glänzende Resultate entstehen, wenn die Stärken jedes Einzelnen zu einem Ganzen vereint sind.

VÖGELI AG
DRUCKZENTRUM
SÄGESTRASSE 21–23
CH-3550 LANGNAU i. E.

TEL. +41 (0)34 409 10 10
FAX +41 (0)34 409 10 15
WWW.VOEGELI.CH
VOEGELI@VOEGELI.CH

VÖGELI
100 Jahre

Spezialgeschäft feiner
Stahlwaren und Bestecke
Motor- und Handrasenmäher
Reparatur- und Schleifservice

Messerschmiede
G. AUGG+Cie.
3436 ZOLLBRÜCK
Inhaber A. Flessati
Tel. 034 496 75 51

«Bei uns gibts für alle attraktive Sparmöglichkeiten»

Bomattstrasse 5, Zollbrück

BEKB | BCBE

Vereinsadressen (2)

Trainer(innen)

Junioren D	Markus Erhard	Druckerstutz 5, 3436 Zollbrück N: 079 772 39 19
Junioren E	Damian Wüthrich	Längmattstrasse 12, 3436 Zollbrück N: 079 744 99 04, damian.wuethrich@gmail.com
	Christoph Erhard	Knubelacker 45, 3436 Zollbrück; erhard.zaugg@vtxmail.ch P: 034 496 85 31, N: 079 285 02 60
Junioren F	Barbara Nyffenegger	Unter Mörisegg, 3436 Zollbrück; banyzo@bluewin.ch P: 034 496 53 49, N: 079 740 97 22
	Markus Schenk	Mooseggstrasse 41, 3550 Langnau P: 034 402 39 69
	Urs Berger	Langnaustrasse 114, 3436 Zollbrück; urs.berger@mungnau.ch P: 034 496 71 26, N: 079 519 00 35
Frauen 1 (2. Liga) (FC Oberemmental 05)	Tabea Flückiger	Geissbühl, 3436 Zollbrück; tabea.flueckiger@gmx.ch N: 079 625 78 63
Frauen 2 (4. Liga) (FC Oberemmental 05)	Adrian Kunz	Schützenweg 245, 3550 Langnau; adi_kunz72@bluewin.ch P: 034 402 62 01, N: 079 512 02 40
	Thomas Blaser	Halden 582, 3550 Langnau; th.blaser@vtxmail.ch P: 034 402 28 57, N: 079 293 90 48
Juniorinnen C (FC Oberemmental 05)	Manuela Zürcher	Schärischachen, 3555 Trubschachen manuela_zuercher@bluewin.ch P: 034 495 62 30, N: 079 705 80 69
	Yvonne Soltermann	Dorfstrasse 36, 3555 Trubschachen; nudle_yvonne@hotmail.com P: 034 495 51 15, N: 079 561 92 17

Funktionärinnen und Funktionäre

Schiedsrichter	Christoph Erhard	Knubelacker 45, 3436 Zollbrück; erhard.zaugg@vtxmail.ch P: 034 496 85 31, N: 079 285 02 60
	Bruno Blaser	obere Sunnhalde, 3537 Eggiwil P: 034 491 13 86, N: 079 270 30 64
	Nikolas Zbären	Kehrstrasse 1A, 3550 Langnau; ninu_70@hotmail.com P: 079 650 89 79
J+S Coach	Peter Hulliger	Knubelacker 40, 3436 Zollbrück; ap.hulliger@bluewin.ch P: 034 496 88 11, N: 079 622 95 14
Platzwarte	Heinz Mürner	Postfach, 3432 Lützelflüh; heinz.muerner@bluewin.ch N: 078 810 07 60
	Hans Winkler	Klärihüsli, 3437 Rüderswil P: 034 496 73 45
Buvettenchef	Hanspeter Zaugg	Emmentalstrasse 70, 3432 Lützelflüh-Goldbach P: 034 461 24 78, N: 079 680 02 91
Rechnungsrevisoren	Thomas Muralt	Oberfeldstrasse 68, 3550 Langnau i.E.; muto72@bluewin.ch N: 079 399 81 51
	Christa Schüpbach	Mutten 262A, 3534 Signau N: 079 750 95 63
Webmaster	Patrick Gerber	Druckerstutz 13, 3436 Zollbrück; patrick.gerber@patnet.ch P: 034 496 55 20, G: 031 324 70 96, N: 079 371 62 53

Hirschi

Kreativ - Schreinerei

3436 Zollbrück **Tel. 034 496 70 15**
info@hirschi-kreativ.ch **www.hirschi-kreativ.ch**

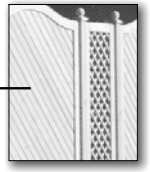
Küchen

Fenster

Türen

Innenausbau

Gartenmöbel


Zäune

Betten

... wie sieht Ihr Traum aus?

Anpfiff! / Bericht Präsident

Anpfiff!

Liebe Leserinnen und Leser

Habt ihr sie noch erkannt? Unsere „FC-Zytig“ hat ein neues Kleid bekommen. Wir sind schon sehr gespannt, ob es euch gefällt.

Das Jahr 2011 neigt sich bereits dem Ende zu, kaum hat es begonnen. Wir berichteten über Zugänge und Abgänge, Hochzeiten und Geburten, Siege und Niederlagen. Es kommt uns vor, als würden wir in einem Zeitraffer leben.

Nun hat die Winterpause begonnen und in der besinnlichen Adventszeit sollten wir uns die Zeit nehmen zum Innehalten. Freuen wir uns an den vielen Lichtern, die unsere Häuser und Strassen erleuchten und uns durch die nun beginnende, langsame und besinnliche Zeit tragen. Eine ruhige und erholsame Winterpause, frohes Fest und ein gesundes und verletzungsfreies Jahr 2012 wünschen euch allen

Bianca Erhard und Anja Kobel

Präsident: Rückblick Vorrunde

Im Tempo eines Eilzuges verging diese Vorrunde. Aus sportlicher Sicht dürfen wir sicher mit den Resultaten zufrieden sein. Die 1. Mannschaft hält sich wacker in der Spitzengruppe, die 2. und 3. Mannschaft kämpfte sportlich etwas weniger erfolgreich, aber stellte an jedem Spieltag ein vollzähliges Team. Hier könnten wir sicher noch den einen oder anderen Spieler brauchen. Die Frauenabteilung in der Gruppierung mit Langnau funktioniert ebenfalls gut und erfolgreich. Die Equipen des Ämme Teams haben im Moment etwas Mühe, sich in ihren Ligen zu halten. Ich denke aber, dass dies bei Junioren völlig normal ist. Ein starker oder eben ein eher schwacher Jahrgang kann hier enorm viel Unterschied machen. Unsere Altherren aus der Veteranen-Abteilung befinden sich auch in diesem Jahr wieder auf einer Spitzenposition. Bei den Senioren frage ich mich manchmal, ob diese überhaupt noch spielen wollen. Spieltag für Spieltag muss hier der Trainer x Telefonate starten, damit er 11 Spieler zur Verfügung hat. Ich finde dies sehr schade, sind doch die Spieldaten schon sehr früh bekannt.

Wie im ganzen Verbandsgebiet des FVBJ mangelt es auch dem FC Zollbrück an Schiedsrichtern. Im Moment stellt der FC Zollbrück 8 Mannschaften die 11-er Fussball spielen. Dies bedeutet, dass wir gemäss Richtlinien 5 Schiedsrichter stellen sollten. Leider gehen zurzeit nur 3 Personen diesem Hobby nach, was den FC für die 2 fehlenden eine Stange Geld kostet. Dieses Geld könnte der Verein sicher viel besser einsetzen.

Sollte der SR-Mangel weiterhin bestehen, sieht das Reglement vor, dass ein Verein Mannschaftsrückzüge in Kauf nehmen muss. Weiter ist dort zu lesen, dass es keine Junioren-, Frauen-, Senioren- oder Veteranenteams treffen würde, sondern die tiefste Aktivmannschaft zuerst. Sollte also jemand Interesse am Schiedsrichter-Amt haben, so kann er sich bei mir oder einem anderen Vorstandsmitglied melden.

Wünschenswert wäre auch, wenn sich noch mehr Trainer für unsere Junioren finden würden. Es müsste doch für jeden Aktiven, Senior oder Veteran ein grosses Anliegen sein, dass in mehreren Jahren auch noch ein schlagkräftiges Fanionteam auf dem Platz steht. Leider habe ich manchmal das Gefühl, dass dies niemanden kümmert. Wir sollten mehr Bentos, Bärbles, Toms und Adas haben, die ihr Amt schon mehrere Jahre ausüben und so junge Fussballer an höhere Aufgaben heran führen. Auch hier beantworte ich gerne Fragen zu diesen wichtigen Ämtern.

Ich möchte es nicht unterlassen, unseren treuen Sponsoren, Werbern, Supportern und all den Helfern für ihre tolle Unterstützung im 2011 zu danken. Schon jetzt wünsche ich allen Lesern einen guten Rutsch ins 2012 und weiterhin viel Erfolg.

Chrigu Erhard

Mit 2500m² Ausstellungsfläche das grösste Möbelhaus im Emmental

- Rolf Benz
- Intertime
- Team 7
- Hülsta
- Seetal
- Hutter
- Girsberger
- Bico
- Swissflex

Möbel zum Wohnfühlen!
Siegenthaler

Möbel Siegenthaler AG
3455 Grünen-Sumiswald
Telefon 034 431 26 26
www.moebel-siegenthaler.ch

Oeffnungszeiten:
Mo bis Fr 08.00-12.00h, 13.30-18.00h
Sa 09.00-16.00h
Mittwoch Abendverkauf bis 21.00h

Anlässe/Gratulationen/Wissenswertes

Anlässe/Termine/Veranstaltungen

KIFU-Hallenturnier	Junioren D: Sa., 21. Januar 2012 (Sporthalle Z'brück) Junioren E: So., 22. Januar 2012 (Sporthalle Z'brück) Junioren F: Sa., 28. Januar 2012 (Sporthalle Z'brück)
FC-Lotto	Sa./So., 31. März und 1. April 2012 (Restaurant Sternen Neumühle)
Maibummel	Donnerstag, 17. Mai 2012 (Programm folgt)
Hauptversammlung	Freitag, 22. Juni 2012 (Rest. Sternen Neumühle)
Grümpelturnier	Samstag, 23. Juni 2012 (Tannschachen Zollbrück)
Schüler- und Kindergartenturnier	Sonntag, 24. Juni 2012 (Tannschachen Zollbrück)
1. August-Feier	Dienstag, 31. Juli 2012 (Tannschachen Zollbrück)
Juniorenturnier	Samstag, 4. August 2012 (Tannschachen Zollbrück)
Frauenturnier	Sonntag, 5. August 2012 (Tannschachen Zollbrück)

Wir gratulieren...

... zur Hochzeit	Ruth Keller und **Philipp Erhard**	Trauung am 3. August 2011
... zur Geburt	**Julien Cesar**	Geboren am 28. August 2011 *Violeta und **René Wermuth***
... zur Geburt	**Liana**	Geboren am 4. Oktober 2011 *Margret und **Kurt (Hubi) Hubacher***

Wissenswertes zum FC Zollbrück

Mitgliederbeiträge	Aktive (Frauen/Herren), Senioren, Veteranen		Fr. 200.--
	Junior(inn)en A bis C (Ämme Team)		Fr. 150.--
	Junior(inn)en D bis F (Kinderfussball)		Fr. 120.--
	Aktive ohne Pass		Fr. 30.--
	Passive	ab	Fr. 20.--
	Gönner	ab	Fr. 50.--
Werbemöglichkeiten	Goldsponsor (siehe Seite 34)	pro Jahr	Fr. 750.--
	Silbersponsor (siehe Seite 34)	pro Jahr	Fr. 600.--
	Werbetafel Sportplatz	pro Jahr	Fr. 400.--
	Internetwerbung auf www.fczollbrueck.ch	pro Jahr	Fr. 100.--
	Matchballspende		Fr. 150.--
	Dresswerbung		auf Anfrage

1. Mannschaft, 3. Liga (1)

Endlich!

Endlich spielen wir wieder einmal in der reinen OEFV 3. Liga Gruppe! Nicht in der 4. Liga gegen zweite Mannschaften der Vereine. Nicht in einer Oberländer 3. Liga Gruppe (Abstieg 99/00). Nicht in gemischten Gruppen aus Mittelland, Oberland und Emmental. Sondern in "DER" OEFV Gruppe. Gegen unsere Partnervereine aus Hasle-Rüegsau und Oberburg, gegen Sumiswald und Huttwil oder gegen Ersigen, Koppigen und sogar gegen den, ehemals grossen, SC Burgdorf. Das heisst, ungefähr jedes zweite Wochenende „Derbytime"! Ein bisschen Nostalgiestimmung kommt beim Assistenten auf. Mehr als 12 Jahre ist es her...

Die Pause im Sommer war wie jedes Jahr nur kurz. Bereits am 7. Juli fiel der Startschuss in dieses Fussballjahr. Die Vorbereitungsspiele gegen Trubschachen (4. Liga), Schüpfheim und Lerchenfeld (3. Liga) konnten alle gewonnen werden. Im ersten Ernstkampf, im Cup auswärts, gegen den 5. Ligisten Wileroltigen, wurden wir kaum gefordert. Also musste das erste Meisterschaftsspiel zeigen, was in dieser Mannschaft steckt und dies gleich bei unserem Nachbarn: Auswärts bei Hasle-Rüegsau, bereits zum ersten Mal „Derbytime". Wie so oft, war das Startspiel eher hektisch und zerfahren. Den Zuschauern wurde kein gutes Dritteligaspiel geboten. Aber da wir im Gegensatz zum Heimteam wenigstens im Abschluss eine gewisse Effizienz zeigten, konnten wir zum Schluss doch eher glücklich 0:2 gewinnen. Fazit: Meisterschaftsstart resultatmässig geglückt.

Danach stand ein Heimspiel gegen Sumiswald auf dem Programm. Also bereits wieder ein Derby. Leider endete das Spiel trotz 30 Minuten mit einem Mann mehr und guten Torchancen mit einem enttäuschenden 0:0. Unter der Woche fand die 2. Cuprunde zu Hause gegen den SV Port statt. Nach einem wirklich guten Spiel der beiden Teams verloren wir unglücklich 3:4. Damit ist der Cup für dieses Jahr bereits wieder vorbei. Die Reaktion folgte aber in der Meisterschaft: 1:4 Erfolg in Kirchberg und auch das Heimspiel gegen Koppigen wurde mit 4:2 gewonnen. Mit 10 Punkten aus 4 Spielen waren wir im Kampf um die Spitzenplätze dabei.

Es folgte der Auftritt beim Aufsteiger und bis dato sieglosen FK Srbija. Ein Grottenkick! Pech in der Vorbereitung auf dieses Spiel, Verletzungen im Abschlusstraining, Verletzung beim Einlaufen und am Ende passte auch im Spiel gar nichts zusammen: 2:0 Niederlage!

Zum Haare raufen!

Aber es gab keine Zeit, lange darüber nachzudenken. Mit dem FC Roggwil kam am nächsten Wochenende der Leader und Gruppenfavorit zu uns und das wurde wirklich ein Spitzenspiel. Hochstehenden 3. Liga Fussball bekamen die Zuschauer hier zu sehen und nach der Pause auch noch die Führung für uns. Wenige Minuten vor Schluss führte ein sehr harter Penaltyentscheid gegen uns zum Ausgleich. Und des Pechs nicht genug: In der 92. Minute fand ein abgelenkter Weitschuss den Weg in unser Tor. Nun freuten sich plötzlich die Roggwiler über den bevorstehenden Sieg. Aber sie hatten die Rechnung ohne eine nie aufgebende Zollbrücker Mannschaft gemacht. Und vor allem, ohne den Schiri. Es schien, als ob seine Uhr zwischenzeitlich stehen geblieben wäre. In der 100. (!) Minute pfiff er wieder einen Penalty! Diesmal für uns ☺. Dieser Penalty wurde souverän verwandelt. So lautete das Schlussresultat 2:2!

Fortsetzung auf Seite 13

Nutzen Sie den Heimvorteil.

Willkommen in
Ihrer Bank in Zollbrück.

www.valiant.ch

Valiant Bank AG
Langnaustrasse 21
3436 Zollbrück
Telefon 034 496 94 11

VALIANT

1. Mannschaft, 3. Liga (2)

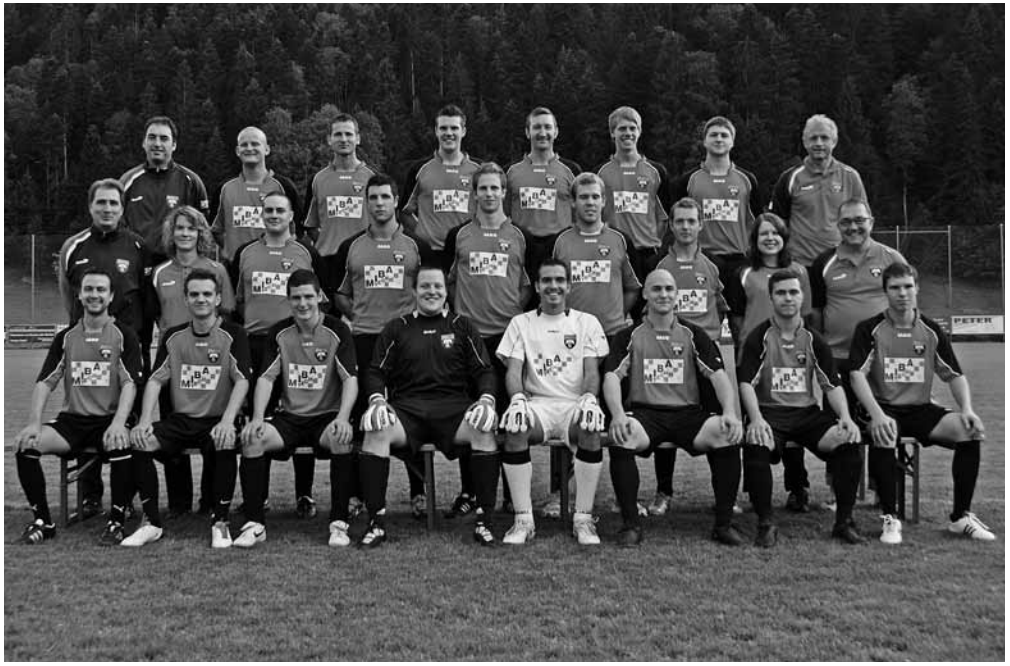
Auf dieses Superspiel folgte wieder eine schlechte Leistung unsererseits. Das Spiel beim Tabellenletzten Ersigen endete 2:2. In Huttwil sahen wir hocherfreut wieder das andere Gesicht unserer Mannschaft: 1:4 Auswärtssieg und ein starkes Spiel unsererseits. Danach das Highlight der Vorrunde. Der SC Burgdorf wurde mit einer 8:0 Klatsche nach Hause geschickt. Leider verloren wir dann das Derby in Oberburg mit 3:2 und auch das letzte Vorrundenspiel gegen Herzogenbuchsee ging, sehr unglücklich, mit 1:2 verloren.

11 Spiele, 18 Punkte, 3.Rang. Nach einem guten Start und einigen sehr guten Spielen haben wir es leider zum Schluss verpasst, uns ganz vorne zu etablieren. Schade und für mich teilweise nicht ganz verständlich sind die starken Schwankungen im Team und auch die der Spieler. Top-Trainings oder -Spiele, und danach wieder so schwache Leistungen. Trotzdem macht es Freude in diesem Team mitzuarbeiten. Die Moral und der Zusammenhalt sind toll. Das hat sich unter anderem am spontanen Besuch des Länderspiels Schweiz - Bulgarien im September gezeigt. Fast die ganze Mannschaft war dabei. Ebenfalls erfreulich war, dass wir nach anfänglich grossen Personalsorgen zum Schluss wieder fast vollzählig trainieren konnten.

Ich freue mich auf die Vorbereitung der Rückrunde, die bereits Anfangs Januar beginnt, auf die Testspiele, das Trainingslager und auf den Rückrundenstart. Wenn es wieder heisst: „It`s derbytime“. Wir starten mit einem Heimspiel gegen den FC Hasle-Rüegsau.

Schöne Winterpause und bis bald wieder auf dem Tannschachen

Oliver Bucher,
Assistent 1. Mannschaft



Oben von links: Oliver Bucher (Assistenztrainer), Micha Geissbühler, Vladislav Špunda, Yanick Blaser, Stefan Winkler, Luca Beutler, Michael Joss, Christoph Erhard (Präsident); **Mitte von links:** Stephan Bruni (Trainer), Andrea Wenger (Masseurin), Manuel Trummer, Damian Wüthrich, Martin Erhard, Tim Schober, Dominik Rüegsegger, Katia Trummer (Masseurin), Tom Liechti (Sponsor); **Unten von links:** Mathias Trummer, Patrick Wüthrich, Jonas Hirschi, Benjamin Schüpbach, Peter Zimmermann, Marco Gerber, Simon Oppliger, Alex Nyffenegger

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

3x jährlich ein Inserat in der Grösse nach Wunsch:

1/8 Seite	Fr.	75.-
¼ Seite	Fr.	100.-
½ Seite	Fr.	175.-
¾ Seite	Fr.	200.-
ganze Seite	Fr.	250.-

Erhard GmbH
Malerei-Gipserei
3436 Zollbrück
Telefon 079 788 27 95

KÜSUS kaffeemaschinen

Beratung – Service – Verkauf von
Kaffeemaschinen aller Marken

Markus Wisler
Langnaustrasse 68, 3436 Zollbrück
Telefon 034 496 52 62, Fax 034 496 52 63
E-Mail: service@kaffee4you.ch

Restaurant zur Brücke AG
3436 Zollbrück

Mit höflicher Empfehlung
Monika & Markus
Roth-Lehmann
Tel. 034 496 76 68
www.bruecke-zollbrueck.ch

Bar
Gate 25
Zollbrück

2. Mannschaft, 5. Liga (1)

Neu mit 2 Mannschaften

Wie im letzten FC-Heftli angekündigt, haben wir für diese Saison zwei 5.-Liga-Mannschaften gemeldet. Die Ziele waren, mit der „a“-Mannschaft möglichst vorne mitzuspielen und mit der „b“-Mannschaft überzähligen (neuen, weniger trainierten) Spielern Spielpraxis zu gewähren. Die Mannschaft „a“ hatte das Pech, in einer starken Gruppe, vorwiegend mit Mannschaften aus dem Seeland, zu landen. Grünstern, Aegerten, Koppigen und auch Kirchberg waren zu stark und spielten nahezu alle auf 4. Liga-Niveau. Die anderen Gegner schlugen wir mehr oder weniger problemlos und so sind wir im Mittelfeld auf dem 5. Rang platziert. Es gab, nebst der starken Gegnerschaft, auch andere Gründe für das mittelmässige Abschneiden:

- In der 1. Mannschaft konnten wir lange Zeit nicht auf alle Spieler zurückgreifen, so dass wir nur wenige „Eis-Spieler“ einsetzen konnten. Solche Spieler können das Zünglein an der Waage sein.
- Leider waren viele unserer Stammspieler oft abwesend, sei es durch nicht oder nur schwer beeinflussbare Faktoren wie Arbeit oder Verletzungen. Leider aber auch oft aus Gründen, die bei einer guten Freizeitplanung vermeidbar gewesen wären.
- Dasselbe gilt auch für das Training. Mit ein bisschen mehr Trainingsfleiss wäre sicher mehr möglich gewesen.
- Spieler mit Qualität haben “den Bettel hingeschmissen“.
- Zwei unserer Schlüssel-spieler haben sich leider schwer verletzt.

Trotzdem: Wir haben keine allzu schlechte Vorrunde hingelegt. In einer normal starken Gruppe mit der sonst üblichen Stärkeverteilung wären wir, bei aller Bescheidenheit, unter den Top 3 gelandet.

Erfreulich: Anfang Saison hatten wir vier Zuzüge zu vermelden: Der alte Hase, Phippu Haldemann („Mögen Sie Valser?“), ist nach ein paar Jahren in Hasle-Rüegsau wieder bei seinem Stammklub gelandet. Lukas Siegenthaler aus Sumiswald (mit 3. Liga-Erfahrung) und der von den Junioren kommende Robin Stettler mit seinem ausgeprägtem Torriecher (5 Tore im „a“, 2 Tore im „b“) sind weitere, sehr willkommene Verstärkungen für das „a“.

Auch neu dazu gestossen ist Stefan Schmid, der zum 1. Mal einen Pass gelöst hat. Für ihn ist das „b“ eine ideale Plattform, um Erfahrungen zu sammeln. Während der laufenden Meisterschaft sind dann noch drei weitere Spieler dazu gekommen. Zwei davon werden auf die neue Saison den Pass lösen. Dazu kommt Mensur Palloshi, der von der 1. Mannschaft zu uns kam.

Im „b“ mussten wir für kein Spiel wegen Spielermangel Forfait geben, was das primäre Ziel war. Total setzten wir 38 Spieler im „b“ ein, darunter einem Veteran (Danke Pudle!) und 6 verschiedene Goalies! Es gab natürlich an allen Spieltagen ein paar Spieler, die in beiden Mannschaften zum Einsatz kamen. Nach der 9:1 Niederlage in Sumiswald kamen wir zum Schluss, dass es keinen Sinn macht, eine Mannschaft aus untrainierten Spielern zusammenzuwürfeln. Besonders in der Defensive mussten wir etwas Stabilität einbringen. Deshalb sind unsere Verteidiger besonders oft zu Doppeleinsätzen gekommen. Dadurch konnten wir mit dem „b“ immerhin drei Siege und zwei Unentschieden erreichen, was auch hier zu einem Mittelfeldplatz führte. Beim allerletzten (verrückten) Spiel schlugen wir auswärts überraschend, aber nicht unverdient, gar den Leader Aarwangen mit 2:3. So konnten wir die Vorrunde mit einem absolut positiven Erlebnis abschliessen.

Fortsetzung auf Seite 17

CARDINAL ORIGINAL Draft

CARDINAL ORIGINAL Draft

BERNHARD MÜLLER GmbH

Verkauf und Service
Velos und Motos
Moog Hochdruckreiniger

Langnaustrasse 8
3436 Zollbrück

Telefon 034 496 77 35
Telefax 034 496 77 35

Schüpbach Holzbau

Schüpbach Holzbau AG
3436 Zollbrück
Telefon 034 496 81 06
Telefax 034 496 74 55

Fenster · Türen
Schreinerarbeiten
Zimmerarbeiten
Innenausbau

Feine Köstlichkeiten aus dem Emmental

Käserei Unterfrittenbach

Daniel Blaser
CH-3436 Zollbrück
Tel +41 (0)34 496 89 49

Emmentaler chüschtig
Ziger und Anke

2. Mannschaft, 5. Liga (2) / Sponsorenlauf

Während der Vorbereitungsphase muss den Spielern zu Ohren gekommen sein, dass Spitalschliessungen zur Debatte stehen. Gleich zwei Spieler mussten wir innerhalb einer Woche in den Notfall nach Langnau transportieren. Bruno Lüthi (Lüsch) wusste während des Freundschaftsspiels gegen Burgdorf in der Pause nicht mehr, wieviel es stand und fragte: „Was mache ich hier eigentlich?“ Diagnose: Hirnerschütterung. Bei Torhüter Ronny Lehmann guckte der kleine Finger nach einer herrlichen Parade in die falsche Richtung. Diagnose: Fingerbruch. Da er mit gebrochenem Finger natürlich nicht mehr spielen durfte, stand er für ein paar Spiele als Coach dem „b“ zur Verfügung. Vielen Dank für deinen Einsatz Ronny! Dasselbe gilt für Captain Bänz Eggimann. Er hat mich bei Abwesenheiten als Trainingsleiter und auch als Coach vertreten. Auch dir Bänz, vielen Dank! Die allerwichtigste Position konnte im „b“ mit Anja Kobel besetzt werden. Sie kümmert sich um die Wäsche. Als Stellvertreterin war auf Bianca Erhard Verlass. Im „a“ wäscht nach wie vor Marianne Gerber das Dress. Vielen Dank euch allen!

In der Winterpause werden wir eine Sitzung einberufen und schauen, ob wir weiterhin genügend Spieler für zwei Mannschaften zur Verfügung haben. Ich bin eigentlich sehr zuversichtlich, dass es klappt. Da ich eine Weiterbildung mache, möchte ich als Trainer etwas zurückstecken. Wer einen „arbeitslosen“, motivierten 5. Liga Trainer kennt, soll ihn an mich verweisen.

Ich wünsche allen eine sorgenfreie Rückrunde!

Andreas „Rösi“ Burkhalter

Sponsorenlauf 2011

Am 14. August 2011 fand unser alljährlicher Sponsorenlauf statt. Bei angenehmen Temperaturen konnten unsere Mitgliederinnen und Mitglieder ihre Runden absolvieren. Es war sehr interessant zu sehen, wie sich die Läufer mehr oder zum Teil auch weniger anstrengten, um ein gutes Resultat zu erzielen. Im Schnitt aller Läuferinnen und Läufer wurden 19 Runden erreicht.

Der Sponsorenlauf ist der wichtigste Anlass des FC Zollbrück, da hier rund ein Fünftel unseres Budgets eingelaufen werden. Aus diesem Grund möchte ich noch einmal ALLEN Mitgliederinnen und Mitgliedern des FC Zollbrück recht herzlich für ihren läuferischen Einsatz danken! Wir wissen sehr gut, dass es nicht immer einfach ist Leute zu finden, die bereit sind Sponsorengeld zu zahlen.

An dieser Stelle auch ein grosses Dankeschön an ALLE Sponsoren, die die Läuferinnen und Läufer mit Geldbeträgen unterstützt haben.

„Merci viu mau!“

Jörg Stucki

Top 5 der Läufer und Läuferinnen:

1. Stalder Peter, Veteran	Fr. 560.00
2. Rothenbühler Benjamin, Jun. C	Fr. 493.00
3. Winkler Stefan, 1. Mannschaft	Fr. 477.00
4. Schmid Svenja, Juniorinnen C	Fr. 420.00
5. Gerber Marco, 1. Mannschaft	Fr. 400.00

Diese Läufer haben als Dank einen Gutschein von Wühtrich Sport in Langnau erhalten.

Spielermangel und „Mississippi Cake“

In der Vorrunde zur neuen Saison 2011/12 missglückte der Start bereits aus organisatorischen Gründen. Das Cupspiel gegen Espana musste aus Spielermangel abgesagt werden (Forfaitniederlage). Von den ersten zwei Meisterschaftsspielen hingegen können wir Positives berichten.

Das Auswärtsspiel in Steckholz wurde klar 1:3 gewonnen. Spektakulär war hier die Wettersituation. Der sintflutartige Regen machte bereits die Hinfahrt zum einem Abenteuer. Dass überhaupt an ein Fussballspiel zu denken war, schien unmöglich. Doch die ersten 3 Punkte wurden nach Hause gebracht und glücklicherweise blieben auch alle auf der Rückfahrt heil und unversehrt. Auch das zweite Spiel war ein Kracher. Das gesetzte Ziel, einem Favoriten das Bein stellen zu können, wurde gegen Sumiswald realisiert. In einem äusserst attraktiven Spiel verdienten wir uns einen Punkt.

Von da an wurden die Resultate schlechter. Wir mussten sogar eine Serie von fünf Niederlagen hinnehmen. Die Gründe dafür sind vielfältig:

- In einem Spiel wurde die Mannschaft vom Trainier wohl zu offensiv eingestellt. Der daraus resultierende Rückstand (0:3) konnte, trotz grosser Überlegenheit am Schluss, nicht mehr aufgeholt werden. Endresultat 2:3 gegen Bützberg.
- 2 Gegner waren klar überlegen: Zum einen Koppigen und zum anderen Langenthal, obwohl wir da die zweite Halbzeit mit 0:1 gewonnen hatten („Wär dr letscht Schtich macht, die chöi…“).
- Und zuletzt der Spielermangel: Oftmals mussten wir mit knappem Kader antreten.

Jungs, so macht es keinen Spass. Nur wenn ALLE mithelfen, können wir die Rückrunde erfolgreich bestreiten! PUNKT!

Nun möchte ich noch folgenden Personen für ihren tollen Einsatz danken: Nyffenegger Sändle, Hofer Stifu, Rindlisbacher Susle (Tenüwäsche), Mitarbeiter/Innen Buvette und weiter allen, welche den Senioren und Seniorinnen Gutes getan haben. Vielen Dank auch an Bucher Oli, Stalder Pudle, Beer Geru und Zurflüh Tinu, welche alle (oder zumindest fast alle) Spiele bestritten haben.

Hier noch ein Aufruf an die Langnauer-Senioren: Wir sind froh um jede Unterstützung und daher bitte ich euch um vermehrte Teilnahme an den Spielen.

Einige Spieler werden zu den Veteranen wechseln. Auch hier ein herzliches Merci für euren geleisteten Einsatz und hoffentlich kommt ihr wieder einmal an einen Seniorenmatch. Ihr seid jederzeit herzlich willkommen.

Folgende Neuerung darf ich noch vermelden: Ab sofort können sich nun auch die Senioren für die Spiele auf **www.bola.ch** an- oder abmelden. Benutzername und Passwort heisst „senzoll“. An- und Abmeldung für die Meisterschaftsspiele bitte frühzeitig mitteilen.

Zum Schluss wünsche ich allen Lesern frohe Weihnachten, „ä guete Rutsch u äs guets Nöis“. Für das nächste Jahr, allen eine tolle Rückrunde ohne Verletzungen. Ich freue mich schon und ihr hoffentlich auch.

Leckeres Mississippi Cake von Michi.

Vor allem freue ich mich darauf, dass wir im Restaurant Sonne in Weinstegen wieder einmal ein feines „Mississippi Cake“ (Rezept auf der nachfolgenden Seite) zum Dessert erhalten. Vielen Dank Michi!

Märcu Chrischte

Betty Bossi

Mississippi Cake

für eine Cakeform von 30 cm, Form ganz mit Backpapier auslegen

175 g	**Butter oder Margarine**	in einer Schüssel weich rühren
250 g	**Zucker**	
1 Teelöffel	**Vanillezucker**	
1 Prise	**Salz**	alles darunterrühren
4	**Eier**	eines nach dem andern darunterrühren, weiterrühren, bis die Masse hell ist
50 g	**Kakaopulver**	
50 g	**Schokoladepulver**	beides darunterrühren
250 g	**Mehl**	
1 Teelöffel	**Backpulver**	beides sieben
2 Esslöffel	**sofortlösliches Kaffeepulver**	
2 Esslöffel	**Wasser**	Pulver auflösen
1 dl	**Rahm**	zum Kaffee geben, abwechslungsweise mit dem Mehl unter die Masse rühren

Einfüllen

6	**Schokoladestengel,** z. B. helle Branchli	ca. ⅓ des Teiges in die vorbereitete Form füllen, je 2 Stengel der Länge nach auf den Teig legen, mit zweitem Drittel des Teiges bedecken, 2 Stengel in die Mitte der Form auf den Teig legen und mit dem restlichen Teig bedecken. Sofort backen

Backen: ca. 65 Min. in der unteren Hälfte des auf 180 Grad vorgeheizten Ofens. Herausnehmen, leicht abkühlen, aus der Form nehmen, auf einem Gitter auskühlen.

Verzieren (nach Belieben): Mit **Puderzucker** bestäuben.

Haltbarkeit: in Folie eingepackt im Kühlschrank, ca. 1 Woche.

Tip
Schokoladestengel ersetzen durch 6 Reihen dunkler Schokolade.

Danke Betty!

Einfach aktiv

Gemeinsinn verbindet. Geselliges Zusammensein und geteilte Interessen tragen zum öffentlichen Leben in unserer Region viel bei. Als Bank der persönlichen Nähe engagieren wir uns gerne: individuell, partnerschaftlich, fair. Rechnen Sie mit uns.

Clientis Bernerland Bank
Dorfstrasse 43
3432 Lützelflüh
Tel: 034 461 16 48
Fax: 034 461 16 51
ulrich.stalder@bernerlandbank.clientis.ch
www.bernerlandbank.clientis.ch

Clientis
Bernerland Bank

NYFELER

Gärtnerei
3436 Zollbrück

Telefon 034 496 73 66

Coiffeur

Susanna Lüthi-Mosimann
3436 Zollbrück
Telefon 034 496 76 65

RENOVATIONEN • UMBAUTEN • TREPPEN • KÜCHEN • FENSTER

Geschäft:
Kalchmatt 7A, 3436 Zollbrück
Natel 079 653 95 40

Privat:
Gotthelfstrasse 33, 3432 Lützelflüh
Tel. 034 422 15 01
Fax 034 461 49 74

THOMAS HERTIG
ZIMMERARBEITEN / INNENAUSBAU

„Ups and Downs“ bei den Veteranen

Mit einem 33-Mann-Kader (!), ziemlich genau hälftig aufgeteilt auf FCL- und FCZ-Mitglieder, starteten die Veteranen in die neue Saison. Dies sieht danach aus, als hätte ich als Administrator nach Lust und Laune Spieler aufbieten und das jeweilige Team zusammen stellen können...
Leider war das Gegenteil der Fall: Nachdem sich für den verschobenen Zweitrunden-Cupmatch gegen unseren Seeländer Erzrivalen Lyss weit über 20 Spieler abgemeldet hatten, mussten wir diesen Forfait geben! Der Grund für die Personalprobleme sind hauptsächlich die Langzeitverletzten: Nicht weniger als neun Veteranen fielen für die ganze Vorrunde verletzungsbedingt aus! Und drei weitere Stammspieler verletzten sich nach wenigen Spielen...

Es ist verständlich, dass die Mannschaftsleistungen im Verlaufe der Vorrunde ziemlich unterschiedlich ausfielen, wenn man bedenkt, dass nicht weniger als 24 verschiedene Spieler in den sieben Spielen (ein Cupmatch, sechs Meisterschaftsspiele) eingesetzt wurden. Nur gerade vier Spieler (siehe unten) waren immer dabei. PS. Nicht unerwähnt darf bleiben, dass ein Spieler nach Jahren ein erfolgreiches Comeback feiern konnte: Ruedi Hofer war im Cupmatch gegen Täuffelen immer anspielbar, lief viel, spielte kluge Pässe und schoss sogar noch ein Tor. Hoffentlich kann er bald, trotz der vielen Terminkollisionen, auch wieder bei einem Meisterschaftsspiel dabei sein.

Das schlechteste Vorrundenspiel zog das Team ausgerechnet gegen den Leader Ersigen ein (1:4 Niederlage), wobei der Gegner auch von einer optimalen Chancenauswertung profitieren konnte (die vier Gegentreffer waren mehr als ein Drittel aller Gegentore in der Vorrunde!), während unsere Stürmer Ladehemmungen hatten und nur ein Tor erzielten (in den anderen fünf Meisterschaftsspielen traf man(n) 26 mal!). So steht das Team zur Winterpause auf dem zweiten Platz, drei Punkte hinter dem Leader.

Traditionellerweise hier noch der Veteranen-Statistikteil:

- „Dauerbrenner“ Fritz „Fuess“ Wittwer war wie gewohnt, diesmal zusammen mit den „Bofröstlern“ Theo Leuenberger und Tinu Zurflüh, sowie Kurt „Hubi“ Hubacher, bei allen Spielen auf dem „Bitz“, wobei Letzterer mitten in der Meisterschaft noch Vater wurde (Herzliche Gratulation auch auf diesem Weg!) und es sich trotzdem nicht nehmen liess, immer dabei zu sein!
- Zu einem speziellen Comeback kam es im Tor bei den Altherren: Manfred „Fredu“ Burkhalter löste nach Jahrzehnten wieder einen Pass, spielte gegen Blau-Weiss Oberburg sein erstes Spiel für die Veteranen und konnte dank einer hervorragenden Leistung gleich einen der seltenen „Shutouts“ feiern (4:0-Sieg).
- Die Spieler, die am meisten spielten, führen auch die Skorerliste an: 1. „Fuess“ 13 (!) Punkte (8 Tore, 5 Assists); 2. Theo 8 Punkte (7/1); 3. Marc Haberthür (3/3) und „Hubi“ (2/4) je 5 Skorerpunkte. Erwähnenswert ist noch, dass „Küsu“ Schenk es bei zwei Einsätzen auf drei Skorerpunkte brachte!
- Das Tor der Vorrunde schoss „Geru“ Liechti, der gegen Olimpica ein erfolgreiches Solo hinlegte und den Ball am Schluss per Kopf (!) ins Tor spedierte!
- So weit ich das mitbekommen habe, gab es keine einzige gelbe Karte und selbstverständlich auch keine rote.

Admin Veteranen
Thomas Etter

Frauen (1)

Starke Frauen und viel Engagement

In meiner Abteilung gibt es fast gar nichts zu bemängeln. Die 1. Mannschaft (2. Liga) kann sich im Mittelfeld behaupten, die 2. Mannschaft (4. Liga) verbringt den Winter auf dem 1. Rang und die C-Juniorinnen sind in der Tabelle auf dem 2. Platz zu finden. Für mich als Obfrau ist aber auch sehr wichtig, dass organisatorisch alles klappt. In diesem Bereich kann ich mich auf sehr viel Hilfe von unseren Trainern und Elisabeth Neuenschwander, der Obfrau von Langnau, verlassen. Egal, wo es gerade "brennt", auf ihre Unterstützung beim "Löschen" kann ich immer zählen. Bei so viel Engagement ist es manchmal schwierig, nicht zu vergessen, dass ich trotzdem immer am Ball bleiben muss. All meinen Helfern an dieser Stelle ein riesiges Dankeschön!

Was mir teilweise ein wenig fehlt ist die Unterstützung der Spielerinnen in unserem Club. Mir ist klar, dass wir zwei sehr junge Teams haben, doch für einen KIFU-Kurs oder einen Schiri-Kurs ist eine Aktivspielerin nicht zu jung! Es wäre schön, wenn wir nicht immer nachfragen müssten, sondern auch einmal jemand auf freiwilliger Basis an besagten Kursen teilnehmen würde.
Trotz diesem kleinen Makel macht es mir Spass mit euch Frauen!

Nun wünsche ich allen eine erholsame Winterpause und viel Spass bei der Vorbereitung für die Rückrunde

Vertreterin Frauen
Barbara Nyffenegger

Frauen 2. Liga: Athletisch und technisch anspruchsvoller

Die Vorbereitung für die Vorrunde verlief sehr konzentriert, motiviert und intensiv. Mehrmals hörte ich nach dem Training die Aussage: „Es ist toll, nach dem Training so richtig kaputt zu sein. Ein tolles Gefühl!" So konnten wir auch richtig an die körperlichen Grenzen gehen. Zur Vorbereitung gehörte auch ein Testspiel gegen das Team Amt Entlebuch, das wir mit 3:1 gewannen und das Berner-Cup-Spiel gegen den FC Bethlehem (4. Liga), das mit 2:12 klar zu unseren Gunsten ausging.

In die Meisterschaft starteten wir gleich mit dem Derby gegen Huttwil. Wir gewannen 3:1. Auch aus dem nächsten Spiel gegen Ostermundigen resultierten 3 Punkte für uns (3:0), wie auch gegen Kerzers (5:3). Gegen den Absteiger aus der 1. Liga, Radelfingen, verließ uns der Mut. Zu ängstlich war der Auftritt des Teams. Das führte zu einer 0:2 Niederlage. Dafür konnten wir drei Tage später mit einem 6:1 Sieg gegen Diessbach punkten. Das nächste Spiel gegen Worb war zuerst sehr ausgeglichen, aber extrem intensiv. In der 2. Halbzeit kassierten wir zwei blöde Gegentore, was schlussendlich zu einer 2:4-Niederlage führte. In diesem Spiel wurden wir für unseren Aufwand schlecht belohnt. Eine Woche später sah alles schon wieder anders aus und wir gewannen souverän 4:1 gegen Spiez. In den letzten drei Spielen war die Luft dann etwas raus. Wir konnten zu wenig druckvoll spielen und vergaben sehr viele Torchancen. Gegen Courrendlin verloren wir knapp 3:2, gegen Court gingen wir mit 0:4 unter und gegen Steffisburg stand es schon nach 10 Minuten 3:1 gegen uns. Wir konnten zwar vor der Pause noch auf 3:2 verkürzen, verloren aber schlussendlich mit 4:2. Eine dumme und unnötige Niederlage, aber absolut selbstverschuldet. In der 1. Halbzeit spielten wir die letzten 30 Minuten nur auf ein Tor, nämlich auf das von Steffisburg und vergaben Chance um Chance. Schade.

Die 2. Liga ist sehr athletisch geworden und hat seit Saisonbeginn auch im technischen Bereich zugelegt. Es sind sehr viel Frauen dabei, die seit Kleinauf spielen und dadurch eine sehr gute Grundtechnik vorweisen.
Die Vorrunde beenden wir auf dem unbefriedigenden 6. Platz, zumal wir uns drei Wochen zuvor noch auf dem 3. Platz befanden... Nun starten wir mit dem Hallentraining und nach der Winterpause geht es gleich wieder mit der Vorbereitung auf die Rückrunde los. Klar ist, dass wir uns sicher nicht mit dem 6. Platz begnügen werden.

Tabea Flückiger

Ranglisten Vorrunde 2011

1. Mannschaft (3. Liga) Gruppe 5

1.	FC Roggwil	11 Spiele	26	Pkt.
2.	Koppiger SV	11	19	
3.	**FC Zollbrück**	**11 (14 Strafpkt.)**	**18**	
4.	SV Sumiswald	11 (27 Strafpkt).	18	
5.	FC Kirchberg	11	17	
6.	FC BW Oberburg	11	17	
7.	Herzogenbuchsee	11	14	
8.	FK Srbija	11	14	
9.	SC Burgdorf	11	13	
10.	FC Hasle-R.	11	12	
11.	SC Huttwil	11	11	
12.	SC Ersigen	11	7	

2. Mannschaft a (5. Liga) Gruppe 8

1.	FC Grünstern	9 Spiele	25	Pkt.
2.	Koppiger SV a	9	21	
3.	FC Kirchberg	9	20	
4.	Aegerten Brügg	9	17	
5.	**FC Zollbrück a**	**9**	**15**	
6.	FC Orpund	9	9	
7.	FC Dotzigen	9	6	
8.	Müntschemier b	9	6	
9.	AS Italica	9	5	
10.	FC Laupen b	9	5	

2. Mannschaft b (5. Liga) Gruppe 7

1.	FC Aarwangen b	9 Spiele	21	Pkt.
2.	FC Langnau	9	21	
3.	Lotzwil-Madiswil	9	21	
4.	SV Sumiswald	9	21	
5.	SC Wynau	9	13	
6.	**FC Zollbrück b**	**9**	**11**	
7.	FC Hasle-R.	9	10	
8.	FC BW Oberburg	9	7	
9.	FC Utzenstorf	9	5	
10.	SC Wyssachen b	9	1	

Senioren (OEFV)

1.	FC Langenthal	7 Spiele	19	Pkt.
2.	FC Bützberg	7	13	
3.	Koppiger SV	7	13	
4.	SC Ersigen	7	11	
5.	SV Sumiswald	7	9	
6.	FC Hasle-R.	7	7	
7.	**FC Zollbrück**	**7**	**4**	
8.	FC Steckholz	7	3	

Veteranen (OEFV)

1.	SC Ersigen	6 Spiele	16	Pkt.
2.	**FC Zollbrück**	**6**	**13**	
3.	FC Utzenstorf	6	9	
4	SC Huttwil	6	8	
5.	Lotzwil-Madiswil	6	7	
6.	FC Olimpica 84	6	6	
7.	FC BW Oberburg	6	0	

Frauen (2. Liga)

1.	SC Radelfingen	10 Spiele	25	Pkt.
2.	F. Kickers Worb	10	24	
3.	FC Courrendlin 1	10	23	
4.	FC Steffisburg	10	19	
5.	FC Court	10	18	
6.	**Oberemmental 05**	**10**	**15**	
7.	FC Spiez	10	13	
8.	FC Ostermundigen	10	7	
9.	FC Diessbach	10	6	
10.	SC Huttwil	10	4	
11.	Kerzers/Laupen	10	3	

Frauen (4. Liga)

1.	**Oberemmental 05**	**8 Spiele**	**22**	**Pkt.**
2.	Herzogenbuchsee	8	22	
3.	Weissenst. Bern a	8	15	
4.	F. Kickers Worb a	8	12	
5.	FC Kirchberg	8	12	
6.	FC Jens	8	9	
7.	SC Wynau	8	9	
8.	FC Lerchenfeld b	8	6	
9.	Lotzwil-Madiswil	8	0	

Juniorinnen C B9 (Herbstrunde)

1.	FC Frutigen	8 Spiele	18	Pkt.
2.	**Oberemmental 05**	**8**	**16**	
3.	FC Bethlehem BE	8	12	
4.	FC Spiez	8	11	
5.	Lotzwil-Madiswil	8	1	

BRAND STARKHOLZ
Sägewerk
Zuschnittwerk
Hobelwerk
3436 Zollbrück / Tel. 034 496 30 30
Fax 034 496 30 31
www.brandstarkholz.com

DAMEN + HERREN
COIFFURE
PicColo
Hübeli 3550 Langnau Tel. 034 402 28 59

Gurtner Motos Langnau
Heinz Gurtner
Bädligässli 2
3550 Langnau i. E.
Tel./Fax 034 402 21 63
Natel 079 670 89 40
YAMAHA

Beratung, Service und Qualität sind nicht Glückssache!
Energiefreundlich heizen, Oskar Widmer und sein Team informieren Sie gerne. Rufen Sie an.
HEIZTECHNIK
WIDMER AG
Bäraugrundstr. 37 A
3550 Langnau
Tel. 034 402 55 22
Fax 034 402 55 29
heiztechnik@freesurf.ch

Frauen (2)

Frauen 4. Liga: Neue Situation bravourös gemeistert

Gemeinsam mit den Damen aus Herzogenbuchsee stehen wir nach der Vorrunde, nach 7 Siegen und 1 Remis, an erster Stelle. Dank der besseren Tordifferenz dürfen wir bis in den Frühling die Tabellenspitze anführen. Mit tollen Leistungen und vor allem dank dem Teamgeist, der in diesem Team steckt, haben sich unsere Mädels diesen

Tabellenplatz redlich verdient. Solch eine Performance ist nicht selbstverständlich, da sich das Team ein weiteres Mal auf eine neue Situation einstellen musste (oder durfte): In der letzten Saison, der Zusammenschluss der beiden Vereine aus dem Emmental und nun der grosse Schritt in den Elferfussball. Für viele Spielerinnen war dieser Schritt altershalber noch nicht vorgesehen. Für die Verbliebenen aus der letzten Saison hiess es, sich nach einer schwierigen Saison wieder neu zu motivieren und einen Neubeginn mit jüngeren Spielerinnen anzugehen. Das Resultat und die Tabelle sprechen für sich. Das Team hat die neue Situation glänzend gemeistert und sich als verschworene Einheit präsentiert. Diese Verschworenheit war auch der Eckpfeiler für die tolle Vorrunde, in der wir nicht wussten, was uns erwartet. Die Gruppe mit den 9 Teams war für uns eine Unbekannte. Sehr bald hat sich gezeigt, dass wir eine gute Vorrunde spielen können und werden. Nach der ersten Tuchfühlung mit dem grossen Feld und der Erkenntnis, dass Fussball ein Laufsport ist, hat sich das Team, schneller als erwartet, sehr positiv entwickelt und ansehnlichen Fussball gezeigt. Die Vorgabe, kreativ, offensiv und mutig zu spielen, wurde oft gut und im Sinne der Trainer umgesetzt. Mit dem gewonnenen Spitzenspiel in Bern gegen Weissenstein hat sich das Team am Schluss nochmals selber belohnt und darf nun die Pause als Wintermeister geniessen.

Dank der sehr guten Zusammenarbeit mit Tabea und den „Eis"-Frauen konnten auch gewisse Engpässe in den Herbstferien

gestopft und der Zusammenhalt der Damen untereinander gefördert werden.

Des Weiteren bedanke ich mich bei Tom Blaser für die sehr gute Zusammenarbeit als Trainerkollege und bei allen anderen, die sich für die Vereine einsetzen.

Adrian Kunz

FC-Talk (1)

Der Fussball bringt Menschen verschiedener Herkunft zusammen. Alle haben ein Ziel: Spiel und Spass beim Sport. Auch in Zollbrück kommen viele Aktive von weit her. Wir wollen euch in dieser Ausgabe zwei von ihnen etwas näher vorstellen.

Auswärtige Seniorin

Name *Petra Althaus*

Alter *runde 40*

Wohnort *Schnetzenschachen, Rüderswil*

Aufgewachsen in *Meiringen (91km Entfernung)*

Kinder *2 Kinder (5 und 2)*

Erlernter Beruf *Kinderkrankenschwester, Intensivkrankenschwester*

Meine Hobbys *Telemark fahren, Fussball, Lesen*

Das mag ich besonders? *Winter*

Das habe ich gar nicht gern? *„Stirmicheibä“*

Diesen Menschen hätte ich gerne einmal getroffen *Steve Lee („will är gwalts gööti Musig het gmacht“)*

Lieblingsfussballverein (neben FCZ) *FC Thun*

Bevorzugte Position als Fussballerin *Verteidigerin*

Meine grösste Stärke als Fussballerin *Kampfsau, gebe nie auf*

Meine grösste Schwäche als Fussballerin *null Technik*

Warum spielst du Fussball?
„Het mir scho geng gfalle, miiner Briedschä hei scho geng gschuttet.“

Wie kommst du zum FC Zollbrück?
„Wäg mim Partner bin ig da häre ziglet. Wo d’Seniorinne si grindet worde, het mi Bärble a gfrägt. Mit ire hani drum ds’Inti zäme gschuttet.“

Wie wurdest du vom deinen Kameraden aufgenommen?
„Ig glöibes gööd. Fielä mi emäl wohl.“

Was schätzt du besonders am Mannschaftssport und am Vereinsleben (im FCZ)?
„Vil Freid und Spass während und nachem Training.“

Mache die Sätze fertig:

Um mich zu entspannen... *„lige ig id Badwanne (oder äch vore Fernseh?).“*

Mein Kindheitstraum war... *Flight Attendant.*

FC-Talk (2)

Eine grosse Freude bereitet man mir, indem man... *„mi laad la üüsschlafe.“*

Unter Team verstehe ich... *„gmeinsam eppis erreichä.“*

Mit 66 Jahren werde ich... *„ganz, ganz vil ga schiine (wen ig no mag telemärkle).“*

Wenn ich mal ein Funktionärs-Ämtli im FC annehmen würde, dann... *Konditionstrainerin vom „Eis“…!*

„short shots:“

SCB oder SCL? *SCL*

Lara Gut oder Maria Riesch? *Lara Gut*

BSC YB? *„Nid mii Fall!“*

Facebook? *„Kei Ahnig“*

Natur- oder Kunstrasen? *Naturrasen*

Murat Yakin oder Thorsten Fink? *„Möös das si?“*

Auswärtiger „Zwöi-Spieler“

Name *Ronny Lehmann*

Alter *knappe 30*

Wohnort *Bärau*

Aufgewachsen in *Bad Dürrenberg-D (781km Entf.)*

Erlernter Beruf *Informatiker, z. Z. IT-Service bei Swisscom*

Meine Hobbys *Fussball, FCZ i. E., OPEL*

Das mag ich besonders? *Laue Sommernächte und ein Bier dazu.*

Das habe ich gar nicht gern? *Permanente Niederlagen des FCZ*

Diesen Menschen hätte ich gerne einmal getroffen *YETI, weil es vor mir noch niemand geschafft hat, ihn zu treffen.*

Lieblingsfussballverein (neben FCZ) *FC St. Pauli und TSG 1899 Hoffenheim*

Bevorzugte Position als Fussballer *Torhüter*

Meine grösste Stärke als Fussballer *Teamfähigkeit*

Meine grösste Schwäche als Fussballerin *mein Kampfgewicht*

Warum spielst du Fussball?
Freude am Teamsport und sportlicher Ausgleich zum Beruf.

Wie kommst du zum FC Zollbrück?
Nach langer Internetrecherche ist die Wahl auf Zollbrück gefallen.

FC-Talk (3)

Wie wurdest du vom deinen Kameraden aufgenommen?
Tipp topp, ich wurde sofort integriert.

Was schätzt du besonders am Mannschaftssport und am Vereinsleben (im FCZ)?
Die familiäre Atmosphäre.

Mache die Sätze fertig:

Um mich zu entspannen... *sitze ich vor der Play-Station.*

Mein Kindheitstraum war... *Millionär zu werden.*

Eine grosse Freude bereitet man mir, indem man... *eine spontane Party schmeisst.*

Unter Team verstehe ich... *einer für alle, alle für einen.*

Mit 66 Jahren werde ich... *die laue Sommernacht und das Bier geniessen.*

Wenn ich mal ein Funktionärs-Ämtli im FC annehmen würde, dann... *als „full-time"-Coach.*

short shots:

FC Bayern München oder Borussia Dortmund? *Dortmund*

Günther Jauch oder Thomas Gottschalk? *Gottschalk*

BSC YB? *Lieber Thun*

Facebook? *Zwangsläufig*

Natur- oder Kunstrasen? *Naturrasen*

Christian Gross oder Thorsten Fink? *Christian Gross*

Vielen Dank für die Interviews.

Die Redaktion

Metzgerei Nyffenegger

Metzgerei Nyffenegger AG
Langnaustrasse 78
3436 Zollbrück
Tel: 034 496 85 50
www.metzgerei-nyffenegger.ch

Sternen Neumühle

Restaurant Sternen
Langnaustrasse 76
3436 Zollbrück
Tel: 034 496 78 10
www.sternen-zollbrueck.ch

Grümpel- und Schülerturnier 2011

Grümpelturnier 2011

Das Grümpelturnier 2011 fand dieses Jahr das erste Mal nur am Samstag statt. Da wir in den Kategorien in den letzten Jahren einen stetigen Rückgang der Mannschaften feststellen mussten, haben wir uns entschieden, die Kategorien damit zu straffen, das Turnier nur noch an einem Tag durchzuführen. Somit hatten wir am Grümpelturnier nur noch drei Kategorien am Start.

Durch diese Massnahmen konnten wir wiederum eine leichte Zunahme der Mannschaften feststellen. Wie auch schon in den letzten Jahren führten wir unser Turnier auch in diesem Jahr unter dem Patronat der SUVA durch. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen teilnehmenden Mannschaften und Helfern recht herzlich bedanken.

Jörg Stucki

Ranglisten:

Kategorie Sie + Er
1. Babribubbi
2. Män-United
3. Hüübis

Kategorie: offen (max. 3 Lizenzierte)
1. Rückspiegu
2. The Alboz
3. Jolly Team

Kategorie: Familie
1. Chnubu-Family
2. Die wilden Kicker
3. Lüthi-Stüpfer

Schülerturnier 2011

Auch in diesem Jahr führte der FC Zollbrück sein alljährlich stattfindendes Schülerturnier durch. Neben den bisher teilnehmenden Gemeinden Rüderswil, Lauperswil und Lützelflüh, waren in diesem Jahr auch die Schüler der Gemeinden Hasle bei Burgdorf, Rüegsau, Langnau und Signau eingeladen. Leider konnten wir nur sehr wenige Mannschaften aus den „neuen" Gemeinden begrüssen. Nichtsdestotrotz hat es uns Freude bereitet zu sehen, wie sich die Jungen einsetzten. Uns wurde Fussballkunst vom Feinsten geboten. Leider kommt es immer wieder vor, dass wir eine Mannschaft disqualifizieren müssen, die Spieler einsetzt, die nicht qualifiziert sind.

Wir sind aber froh, gehen diese Turniere jeweils ohne grössere Unfälle über die Bühne. Mit Schürfungen und sonstigen Blessuren muss natürlich immer gerechnet werden.

An dieser Stelle noch einmal ein grosses Dankeschön an alle Spieler.

Jörg Stucki

Kategorie A: 1.-3. Klasse Schüler
1. Die Teufelskicker (Rüderswil)
2. Die wilden Wölfe (Than)
3. Die Vampirspieler (Than)
3. Die Superkicker (Niederbach)

Kategorie B: 4.-6. Klasse Schüler
1. Eicheldröhner (Than)
2. FC Loosers (Niederbach)
3. Kaliber 99 (Than)

Kategorie C: 7.-9. Klasse Schüler
1. Houzchöpf (Sek. Zollbrück)
2. Zigeraschis (Lauperswil)
3. Iz geits nitzi (Sek. Zollbrück)

Kategorie D: 1.-5. Klasse Schülerinnen
1. Die coolen Tally Weillis (Ebnit-Frittenbach)

Kategorie E: 6.-9. Klasse Schülerinnen
1. Tschigayas (Sek. Zollbrück)
2. Mmh… Fein… (Sek. Zollbrück)
3. Think Pink (Than)

Kindergarten
1. Than
2. Kalchmatt
3. Rüderswil

GÄRTNEREI JLFISBRÜCKE
BLUMENBINDEREI GARTENUNTERHALT

Annerös Hauser / Hanspeter Zaugg
Burgdorfstrasse 5, 3550 Langnau
Telefon 034 402 13 00

FOTO BICHSEL DROGERIE
Alleestrasse 6, 3550 Langnau
Tel. 034 402 40 50 foto@fodro-bichsel.ch

bestellen Sie Ihre Fotos
ONLINE
www.fodro-bichsel.ch

Thalsäge Restaurant
Thalgraben, 3432 Lützelflüh
www.thalsaege.ch Tel 034 461 50 30

- **Gepflegte Speisekarte** mit wechselnden Saisongerichten
- **Speisesäli** bis 25 Personen
- **Gartenrestaurant** (40 Plätze)
- **Bankettsaal** (bis 100 Personen) ideal für Hochzeiten, Familien-und Vereinsanlässe mit unserem
- **Lift** auch für Gehbehinderte problemlos zu erreichen.
- **Grosser Parkplatz** für Cars geeignet.
- **Kinderspielplatz**

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

H.Ryser AG

Inhaber: Bruno Ryser
eidg. dipl. Sanitär-Installateur

Spenglerei · Planung · Sanitäre Anlagen · Baukoordination · Blitzschutz · Solar-Anlagen

3437 Rüderswil · Tel. 034 496 73 52 · Fax 034 496 87 89 · E-Mail: info@ryserag.ch

Vorstand

Neue Junioren-Obfrau

Gerne stellen wir Ihnen unsere neue Junioren-Obfrau **Sylvia Stalder** vor. Sie lebt mit Ihrer Familie (2 Jungs, 3 und 5 Jahre) in Langnau und ist, wie ihr Lebenspartner, schon seit vielen Jahren Mitglied vom FC Zollbrück.

„Fussball-Geschichte:
Mein halbes Leben spiele ich aktiv Fussball. Beim DFC in Burgdorf habe ich vor knapp 15 Jahren erstmals mit einem Team trainiert. Nach der Gründung der Frauschaft in Zollbrück, habe ich ins Emmental gewechselt. Heute spiele ich noch einmal wöchentlich bei den Seniorinnen.

Funktion im FC Zollbrück:
Seit diesem Sommer bin ich als Junioren-Obfrau tätig. Bei der Gruppierung Ämme Team stehe ich als Vertreterin des FC Zollbrück ein. Ich bin somit das Bindeglied zwischen dem Koordinator Ämme Team und unserem Verein. Mit dieser Funktion bin ich auch gleich Mitglied im Vorstand des FCZ.

Ziel/Visionen:
Mir ist eine gute Zusammenarbeit zwischen den Vereinen Oberburg, Hasle-Rüegsau und Zollbrück wichtig. Die Ziele meiner Arbeit sind die optimale Förderung der Junioren, gute Bedingungen und Infrastruktur schaffen und vor allem den Jungs meine Freude am Fussball weitergeben.“

Wir wünschen „Syle“ im neuen Amt viel Spass und gutes Gelingen.

Vielen Dank für das Interview.

Die Redaktion

Interesse an Gold- oder Silbersponsor?

Diese Pakete beinhalten folgende Werbeplattformen:

Goldsponsor
Bandenwerbung
Matchball-Spende
Inserat FC-Zytig, ¾ Seite
Internetwerbung

Fr. 750.00 pro Jahr

Silbersponsor
Bandenwerbung
Matchball-Spende
Inserat FC-Zytig, ½ Seite

Fr. 600.00 pro Jahr

Werbedossier auf www.fczollbrueck.ch

Mit einem Anruf bei mir gehen Sie den ersten Schritt in Richtung Zukunft. Ich begleite Sie in jeder Lebensphase mit kompetenter und massgeschneiderter Beratung rund um Vermögensplanung, Vorsorge und Risikoschutz.

Generalagentur Burgdorf-Emmental
Andreas Wagner
Wynigenstrasse 19, 3400 Burgdorf
Telefon 034 420 07 40, andreas.wagner@swisslife.ch

SwissLife
So fängt Zukunft an.

Junioren Ca / Junioren Cb

Junioren Ca: Erwartungen in der Vorrunde übertroffen

Die Ca-Junioren des Ämme Teams beendeten die Vorrunde auf Platz 9. Sie liessen Teams hinter sich und schafften souverän den Klassenerhalt in der Coca-Cola Junior League.

Für mich als Trainer ist dieses Abschneiden ein riesiger Erfolg. Viele Beobachter und Trainerkollegen hatten der neuformierten C-Junioren-Equipe den sicheren Abstieg prophezeit. Stattdessen feierten die C-Junioren drei klare Siege (4:1 gegen Muri-Gümligen, 5:1 in Wohlensee, 6:0 gegen Etoile Bienne). Noch nicht einmal gegen Breitenrain (0:3) und das Team Untere Emme (0:2), die stärksten Mannschaften der Gruppe, gab es die erwarteten Kanterniederlagen.

Auch im Cup sind die C-Junioren noch nicht ausgeschieden. Bislang konnten Siege gegen Ins/Müntschemier (13:0), Meiringen (5:1) und Schüpfen (5:1) gefeiert werden. Mit Ins/Müntschemier und Schüpfen wurden zwei Meister der Herbstrunde besiegt, die den Aufstieg in die Promotion, respektive in die 1. Stärkeklasse schafften.

Für die erfreulichen Resultate gibt es gute Gründe. Die vielen neuen Spieler mit Jahrgang 1998, die in der Vorsaison noch alle bei den D-Junioren in der 2. Stärkeklasse spielten, schafften die Umstellungen aufs grosse Feld und in ein neues Team rassig. Trainingsbesuch, Fleiss und Engagement des ganzen Teams liessen beim Trainer keine Wünsche offen.

Ebenfalls erfreulich war der Besuch des Trainingslagers während der Herbstferien im Ferienheim Oberwald oberhalb von Dürrenroth. Vor einem Jahr hatte nicht einmal die Hälfte des Ca-Teams Interesse daran teilzunehmen. Diesen Herbst war das Kader fast komplett dabei und erlebte vier tolle Tage.

Auch fussballerisch haben die neuen C-Junioren einiges zu bieten: Gleich fünf Spieler überboten im Techniktest des Fussballverbandes das beste Ergebnis der Vorjahresmannschaft. Kräftemässig befindet sich das aktuelle Team jedoch im Vergleich mit den Gegnern in der CCJL stark im Nachteil. Im Moment stehen die C-Junioren zwar noch blitzsauber da, doch in der Rückrunde erwarten die Jungs sehr schwierige Aufgaben. Die Aufsteiger Köniz und Schönbühl werden gewiss viel stärker sein, als die Absteiger Etoile Bienne und Nidau.

Wenn wir mit diesem jungen Team auch in der Rückrunde nochmals den Klassenerhalt schaffen, dann wäre das für mich mindestens so wertvoll wie die beiden Aufstiege in die Coca-Cola League von 2009 und 2010, denn ich bin überzeugt, ab nächstem Sommer werden wir uns wieder an einer der besten C-Junioren-Mannschaften im ganzen Kanton erfreuen können.

Rolf Bichsel

Junioren Cb: Durchzogene Vorrunde

Unsere Zielsetzung für die Vorrunde lautete: Mindestens die Hälfte der Spiele gewinnen! Diese Zielsetzung konnten wir leider nicht ganz erfüllen. Wir holten uns in 8 Spielen nur 9 Punkte und landeten somit auf Platz 6 in der Tabelle. Diese Rangierung wiederspiegelt in etwa die Stärkeverhältnisse in unserer Gruppe. Positiv zu werten waren sicher die beiden letzten Spiele gegen recht starke Gegner. Trotz der 1:2 Niederlage gegen den späteren Aufsteiger Burgdorf sahen die beiden Trainer, was beim einen oder anderen Spieler noch alles möglich wäre. Sogar den Ausgleichstreffer hatten wir in der letzten Minute noch auf dem Fuss.

Sehr erfreulich war auch der Trainingsbesuch, die gute Kameradschaft und der erste Rang in der Fairplay-Wertung unserer Gruppe. Weiter so Jungs!

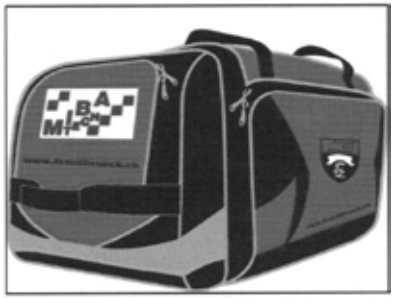
Danke an alle Helfer fürs Fahren und Waschen. Eine erholsame Winterpause wünschen

Ada Trummer und Tom Gerber

Noch einen Weihnachtswunsch offen?

Hier ein paar Ideen vom FC Zollbrück!

Rucksack



Tasche

Frottée-Tuch

Jeder Artikel
NUR Fr. 25.00

Bestellungen werden bis zum 23. Dezember 2011 unter der Tel. 079 522 35 15 gerne entgegen genommen.

AGROTECH
Wüthrich GmbH

NEW HOLLAND
AGRICULTURE

Verkauf und Reparaturen von:
Landmaschinen | Forstmaschinen | Kommunalmaschinen | Motorgeräte

3465 Dürrenroth Telefon 062 964 01 01 | Telefax 062 964 01 57
3436 Zollbrück Telefon 034 496 56 74 | Telefax 034 496 56 75
Mobile 078 718 53 74

Junioren D

Hallo Glück, wir wären auch noch da!

Unsere Einteilung in die starke Gruppe 1 hat bei mir direkt die eine oder andere Sorgenfalte hervorgebracht. Mir war klar, dass uns eine sehr schwierige Vorrunde bevorstand. Dass wir jedoch in acht Spielen nicht einen einzigen Sieg feiern können, das hätte selbst ich nicht gedacht. Ja nun! Wir wollen nicht jammern. Es war schön zu sehen, dass unsere Spieler, bis auf das Spiel in Kirchberg, immer ihr volles Leistungspotenzial abrufen konnten. Die Gegner waren halt leider immer klar besser, um nicht zu sagen übermächtig.

Natürlich könnte ich jetzt sagen „äs isch aus für nüt gsi bi de D-Juniore“. Das sieht aber nur auf den 1. Blick so aus. Schaut man jedoch genauer hin - riskiert den 2. Blick - fallen einem im Training immer wieder die, wenn auch noch so kleinen, Fortschritte auf. Steter Tropfen höhlt den Stein... Nun arbeiten wir in der Winterpause zielgerichtet und diszipliniert auf die Rückrunde hin und hoffen auf die Einteilung in eine etwas schwächere Gruppe. Ich bin mir sicher, dass wir dann die Möglichkeit haben, das eine oder andere Spiel zu gewinnen.

Das wichtigste für mich ist aber, dass die Mädchen und Buben Spass am Fussballspielen haben. Wenn wir mit ganz viel Spielfreude auftreten, findet das Glück uns in der Rückrunde ganz bestimmt. Glück gehört einfach auch immer dazu, um ein Spiel zu gewinnen.

Um beim Thema “Glück“ zu bleiben möchte ich euch allen an dieser Stelle glückliche Festtage und ein glückliches neues Jahr wünschen

Euer Bento

Das Kader (Anzahl Tore):

Jonas Stalder
Marcel Zuber
Lukas Zürcher
Samuel Geissbühler
Janusz Kuhlmann (1)
Joel Blaser
Remo Zürcher (4)
Marcio Tidjane
Radek Sikora (2)
Silas Rindisbacher (3)
Sabrina Burkhard (1)
Seline Schürch (1)
Nick Tschannen
Priska Eggimann
Kevin Vonlanthen

Tschiemer & Zaugg

Radio TV HiFi Video

Tschiemer & Zaugg Beratung, Verkauf, Service, Reparaturen

Schlossstrasse 10, 3550 Langnau **Tel. 034 402 77 22**

TEA-ROOM

Liechti

3436 ZOLLBRÜCK
Telefon 034 496 81 97

Das Tea-Room für gemütliche

TREFF'S

Jeden Abend offen ausser Samstag und Sonntag ab 18.00 Uhr

Montag ganzer Tag geschlossen.

- **Lüftungs-/Klimaanlagen für Altersheime, öffentliche Gebäude, Zivilschutz, Geschäfts-/Lagerhäuser, Wohnungen, Tierställe**
- **Energie-Rückgewinnung aus Abluftanlagen**
- **Dampfabzüge in Schul-/Privatküchen und Gaststätten**
- **Alternative Heizungen, Steuerungsbau**

projektiert und liefert preiswert:

Hans Herrmann, Anlagenbau & Energietechnik
Längmatt, 3436 Zollbrück, Telefon 034 496 70 45

Garage Regli AG
Sägestrasse 24
3550 Langnau
Telefon 034 402 13 60

Junioren E

Auch kleine Fortschritte führen zum Ziel

Nach den Sommerferien starteten wir mit 15 Jungs und 2 Mädels in die neue Saison. Zur grossen Freude der Kids wurde eine Equipe für die Meisterschaftsrunde angemeldet und eine zweite für Spielvormittage. Alle freuten sich auf die „richtigen Mätsche" in der Meisterschaftsrunde. Wir oder besser gesagt die Jungmannschaft meisterte diese Aufgabe dann auch toll. Die Resultate sollen in diesem Alter zweitrangig sein und es soll vielmehr ein Augenmerk auf die fussballerische Ausbildung gelegt werden. Es ist viel wichtiger, dass ein E-Junior einen sauberen Pass spielen, einen Ball stoppen oder einen gezielten Schuss tätigen kann, als dass ein Spiel gewonnen wird. Weiter sollen die Kids lernen, sich auf ihren jeweiligen Positionen zurecht zu finden und nicht ziellos auf dem Feld umher zu rennen. Zudem ist es für die fussballerische Entwicklung wichtig, dass jeder Junior in jedem Spiel genügend Einsatzzeit hat. Sind diese Voraussetzungen gegeben, so kann jedes Kind Fortschritte erzielen, auch wenn diese bei jedem Junior unterschiedlich gross und manchmal noch so klein sind. Genau diese Fortschritte motivieren uns Trainer mit diesen kleinen Messis zu arbeiten. Macht weiter so, Jungs!

Zum Schluss möchten wir den Eltern, Platzwarten, Waschfrauen/männern, Schiris etc. danken für ihre tolle Unterstützung.

Wir wünschen allen Junioren mit ihren Familien und all den tollen Helfern frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2012.

Damian und Chrigu

BLS Verkaufsstelle Sumiswald-Grünen

Bei uns gibt's fast alles. Ob nationale oder internationale Billette, Tickets für Events und Konzerte, Badeferien und Städtereisen, Fahrplan- oder Reiseauskünfte. Was immer Sie für Ihre Mobilität benötigen, erhalten Sie in der BLS Verkaufsstelle Sumiswald-Grünen. Schauen Sie bei uns vorbei.

Billette und Abonnemente
Nationale und internationale Billette sowie Reservationen, Halbtaxabos und GA's, Gruppenreisen, gesamtes LIBERO-Sortiment.

Städtereisen
Erleben Sie interessante Städte Europas mit Bahn oder Flug. Zum Beispiel: Berlin, Rom, Paris, Wien.

Diverses
Geschenkgutscheine, Tickets für Musicals und Events.

Bankgeschäfte
Lohnkonto mit Maestro-Karte, Euro- oder Visa-Card für bargeldloses Einkaufen im In- und Ausland, Vorsorge-Sparen, Hypotheken, Travel Cash für sorgenfreie Ferien und vieles mehr. Kommen Sie vorbei, Herr Paul Heiniger erledigt sämtliche Bankgeschäfte für Sie.

Telefon 034 431 51 35
E-Mail paul.heiniger@bekb.ch
www.bekb.ch

Kontakt
BLS AG
Verkaufsstelle Sumiswald-Grünen
Bahnhofstr. 22
3455 Grünen

Telefon 058 327 54 79
Fax 058 327 54 82
E-Mail sumiswald@bls.ch
www.bls.ch

Öffnungszeiten Billettverkauf
Mo – Fr 6.00 – 19.20 Uhr
Sa 8.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 17.10 Uhr
So 8.00 – 17.10 Uhr

Öffnungszeiten BEKB I BCBE
Mo – Fr 6.00 – 19.20 Uhr
Sa 8.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 17.10 Uhr

BEKB | BCBE FRANTOUR starticket inszene ticket.ch ticketportal bee-tickets.ch

Junioren F

Vom Gewinnen und Verlieren

Wie in jedem Jahr haben wir auch in diesem August wieder drei Schnuppertrainings durchgeführt. Dadurch konnten wir unser Team mit drei neuen Spielern und einer neuen Spielerin aufstocken. An dieser Stelle unterbrechen wir diesen Bericht für einen kurzen Werbeblock:

Im Moment haben wir zwei Mannschaften. An neuen Gesichtern im Training haben wir IMMER Freude. Wenn also jemand Interesse hat: Meldet euch bei einem Trainer für weitere Auskünfte

Werbung Ende – Bericht Fortsetzung: Zurück zu den Jungs und Mädchen der F-Junioren. Der Trainingsfleiss war ein weiteres Mal VORBILDLICH! Ausser in den Herbstferien hat selten mal ein Spieler oder eine Spielerin beim Training gefehlt: SUPER!

Bei den Spielvormittagen sind die Resultate sehr unterschiedlich ausgefallen. Die A-Mannschaft (mit älteren und erfahrenen Spielern) hat an allen Turnieren dominiert. Die B-Mannschaft (mit jüngeren und neuen Spielern) hatte da deutlich mehr zu kämpfen. Sie wissen also sehr gut, wie sich das Verlieren anfühlt. Trotzdem haben sie nie aufgehört zu kämpfen und dadurch riesige Fortschritte erzielt.

Den Eltern besten Dank fürs Fahren, Waschen und die sonstige Mithilfe.

Einen schönen Winter und eine tolle Hallensaison wünschen Euch

Küsu, Ürsu und Bärble

sehland
Almut Tamcke
Brillen, Kontaktlinsen & mehr ... SEE YOU!

Almut Tamcke · Dipl. Ing. (FH) Augenoptik
Langnaustrasse 37 · 3436 Zollbrück
Tel. 034 496 58 30 · www.sehland.ch

Damit Sie den Durchblick behalten:
Sportbrillen vom Sehland!

Ranglisten Herbstrunde 2011

Junioren B Promotion

1.	FC Münsingen	12 Spiele	32	Pkt.
2.	FC Etoile Biel	12	28	
3.	Ostermundigen	12	22	
4.	FC Langenthal	12	21	
5.	FC Bern a	12	21	
6.	Münchenbuchsee	12	17	
7.	FC Belp	12	16	
8.	Bévilard-Malleray	12	14	
9.	**ÄmmeTeam**	**12**	**13**	
10.	Schwarzenburg	12	12	
11.	FC Moutier	12	9	
12.	La Neuveville-L.	12	9	
13.	FC Spiez	12	8	

Junioren B 2. Stärkeklasse

1.	FC Zollikofen	9 Spiele	24	Pkt.
2.	FC Wattenwil	9	21	
3.	SC Holligen 94	9	18	
4.	Boll./O'mundigen	9	15	
5.	FC Aarwangen	9	15	
6.	SV Meiringen b	9	10	
7.	FC Schönbühl a	9	9	
8.	FC Bern b	9	9	
9.	**Ämme Team b**	**9**	**9**	
10.	SV Sumiswald	9	4	

Coca-Cola Junior League C

1.	FC Breitenrain a	10 Spiele	25	Pkt.
2.	Untere Emme	10	23	
3.	FC Münsingen	10	22	
4.	FC Aarberg a	10	19	
5.	FC Belp a	10	17	
6.	FC Dürrenast a	10	14	
7.	FC Lerchenfeld a	10	14	
8.	Muri-Gümligen a	10	12	
9.	**ÄmmeTeam a**	**10**	**9**	
10.	SC Wohlensee	10	4	
11.	FC Etoile Biel	10	0	

Junioren C Promotion

1.	FC Schönbühl a	11 Spiele	30	Pkt.
2.	SR Delémont a	11	27	
3.	SC Holligen 94 a	11	21	
4.	SC Bümpliz 78 a	11	19	
5.	FC Zollikofen a	10	17	
6.	Untere Emme b	11	16	
7.	FC Bern a	11	16	
8.	FC Moutier	10	13	
9.	FC Val Terbi	11	13	
10.	FC Courroux	11	9	
11.	FC Bassecourt	11	8	
12.	**ÄmmeTeam c**	**11**	**1**	

Junioren C 2. Stärkeklasse

1.	SC Burgdorf	8 Spiele	19	Pkt.
2.	Herzogenbuchsee	8	18	
3.	Koppiger SV	8	15	
4.	FC Utzenstorf	8	14	
5.	FC Bützberg	8	13	
6.	**ÄmmeTeam b**	**8**	**9**	
7.	SV Sumiswald	8	9	
8.	SC Ersigen	8	9	
9.	O'emmental 05 b	8	0	

Junioren D/9 (OEFV – 1. Stärkekl.)

1.	FC Langenthal a	8 Spiele	21	Pkt.
2.	SC Burgdorf	8	19	
3.	FC Kirchberg	8	15	
4.	FC Roggwil a	8	13	
5.	FC BW Oberburg a	8	13	
6.	Herzogenbuchsee	8	11	
7.	SC Huttwil a	8	10	
8.	FC Utzenstorf a	8	3	
9.	**FC Zollbrück**	**8**	**0**	

Werber und Sponsoren

Internetwerber auf www.fczollbrueck.ch

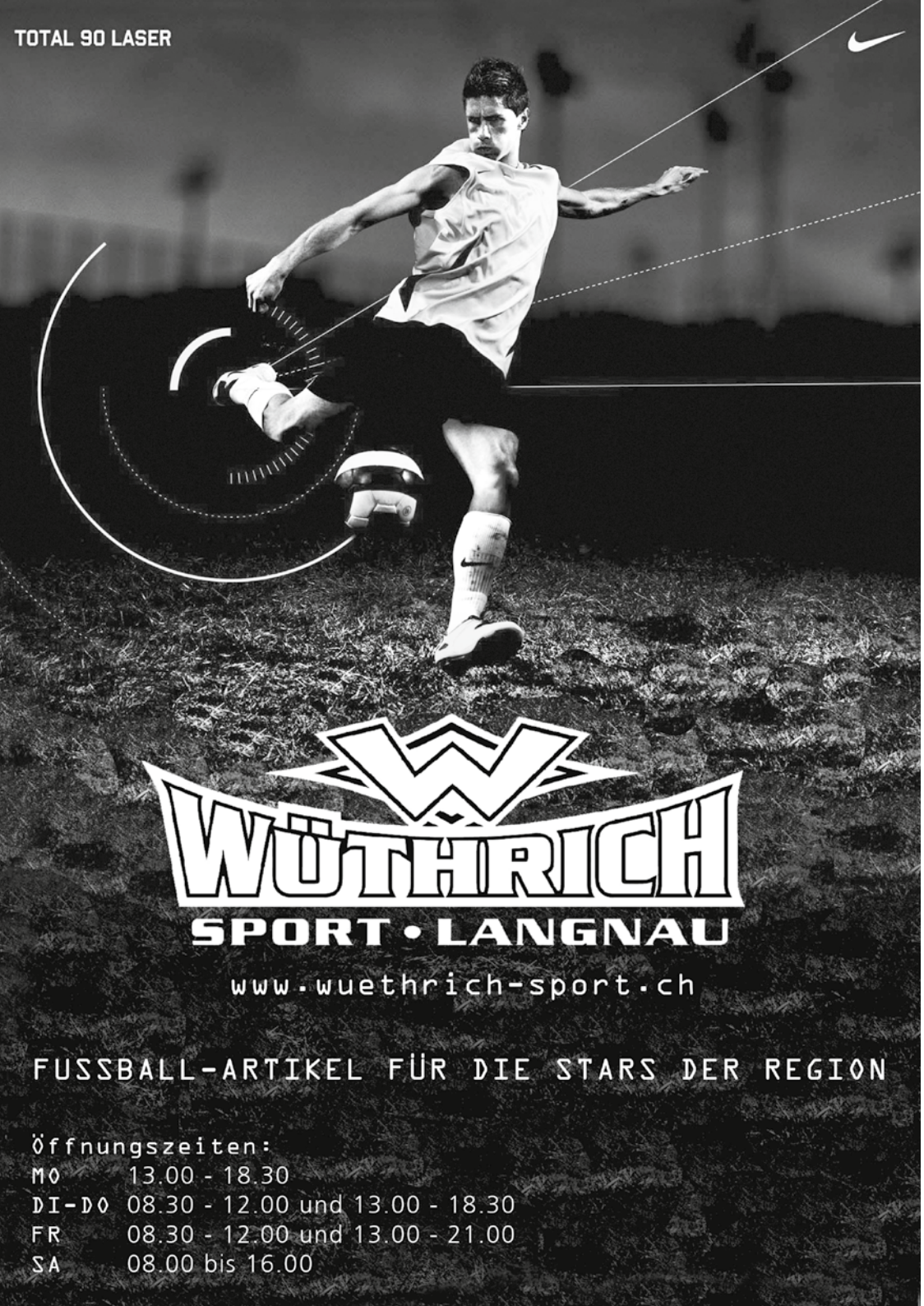
Le Garage, Hans Gerber, Rüderswilstr. 27, Zollbrück
MIBATECH AG, Th. Liechti, Bahnhofstr. 3, Lützelflüh
PROMO-ONE GmbH, Stefan Paoli, Loren-Allee 1, Uster

Werbetafeln/Transparente auf dem Sportplatz Tannschachen

Bögli Heinz, Transporte, 3550 Langnau
Bächler + Güttinger AG, Bahnhofstr. 50, 3629 Kiesen
Reisebüro Aebi AG, Dorfmühle, 3550 Langnau
Hotel Hirschen, U. Weyermann, Dorfstr., 3550 Langnau
Emme Kies & Beton, Pfaffenboden, 3452 Grünenmatt
Bäckerforum Aeschlimann AG, Dorfstr., 3436 Zollbrück
Valiant Bank, 3550 Langnau
Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden
H. Brechbühl AG, Garage, 3436 Zollbrück
Pneu&Garage Aeschlimann, 3436 Zollbrück
Erhard GmbH, Malerei + Gipserei, 3436 Zollbrück
Gärtnerei Ilfisbrücke, Burgdorfstr. 5, 3550 Langnau
Le Garage, Hans Gerber, Rüderswilstr. 27, Zollbrück
Garage Jakob Hertig, 3552 Bärau
Jakob AG, Jakob-Markt, 3436 Zollbrück
Sto AG – Subingen, Hauptsitz, 8172 Niederglatt
Valserphippu, Ph. Haldemann, 3415 Hasle-Rüegsau
Bichsel Hansueli, Heizungen, 3435 Ramsei
Gilomen Informatik GmbH, 3432 Lützelflüh
Sto AG, 4553 Subingen
Jürg Rothenbühler, Schreinerei, 3436 Zollbrück
Heiztechnik Widmer, 3552 Bärau
Schüpbach Holzbau, Mungnau, 3436 Zollbrück
MIBATECH AG, Th. Liechti, Bahnhofstr., 3432 Lützelflüh
Zimmerei Kühni AG, Emmentalstr. 102, 3435 Ramsei
Metzgerei Nyffenegger AG, Langnaustr. 78, Zollbrück
Schär Reisen Langnau AG, Dorfstr. 13, 3550 Langnau
Möbel Siegenthaler AG, 3455 Grünen-Sumiswald
Bauunternehmung Hans Schmid AG, 3437 Rüderswil
Generali Versicherungen, Stefan Rindlisbacher, Langnau
PROMO-ONE GmbH, Stefan Paoli, Loren-Allee 1, Uster
Vaudoise Versicherungen, 3550 Langnau
Gurtner Motos, 3550 Langnau i.E.
Wüthrich Sport AG, Dorfmühle, 3550 Langnau
Bergrestaurant Erika, Geisshaldenalp, 3537 Eggiwil
Pferde-/Schweinemetzgerei M. + L. Horisberger, Langnau
Peter Innenausbau GmbH, 3436 Zollbrück
Werren-Werbung, D. Werren, Bernstr. 33, 3550 Langnau
Visiocom GmbH, 3415 Hasle-Rüegsau
AVB Versicherungen, 3672 Oberdiessbach
Mumenthaler Heinz, Beschriftungen, 3550 Langnau i.E.
Küsus Kaffemaschinen, 3436 Zollbrück
Aemme Getränke AG, Sumiswaldstr. 15, 3435 Ramsei

Dress-/Trainingsanzug-Werbung

1. Mannschaft	**MIBATECH AG, Th. Liechti, Bahnhofstrasse 3, 3432 Lützelflüh**
2. Mannschaft a	Trendlokal Gate 25, Rest. zur Brücke AG, 3436 Zollbrück
	PB Swiss Tools GmbH, 3457 Wasen i.E.
2. Mannschaft b	MIBATECH AG, Th. Liechti, Bahnhofstrasse 3, 3432 Lützelflüh
Senioren	Heinz Bögli, Transporte, Burgdorfstrasse, 3550 Langnau
Veteranen	Hotel Hirschen, Dorfstrasse 17, 3550 Langnau
Frauen	Fest-/Partyzelte, M. und U. Nyffenegger, 3436 Zollbrück
	Färberei Probst AG, Stefan Probst, 3543 Emmenmatt
	Erhard GmbH, Malerei + Gipserei, 3436 Zollbrück
Junioren B	Garage Jakob Hertig, 3552 Bärau
Junioren Cb	Flüha GmbH, Malerei + Gipserei, 3438 Lauperswil
Junioren D9	H. Ryser AG, Sanitär - Spenglerei, 3437 Rüderswil
KiFu E + F	**Jakob AG, Jakob - Markt, 3436 Zollbrück**
Trainingsanzug	MIBATECH AG, Th. Liechti, Bahnhofstrasse 3, 3432 Lützelflüh
Trainingstaschen / Rucksäcke	MIBATECH AG, Th. Liechti, Bahnhofstrasse 3, 3432 Lützelflüh
	Küsus Kaffemaschinen, 3436 Zollbrück



drogeriewyss

Medikamente | Naturheilmittel | Kosmetik

Stefan Wyss | Langnaustrasse 30 | 3436 Zollbrück
Tel. 034 496 88 63 | Fax 034 496 88 67 | info@wydrog.ch

Füllerinserat Voegeli

GARAGE HERTIG

BÄRAU 034 496 79 88

GARAGE · SPENGLEREI · MALEREI

P.P.
3436 Zollbrück

Das Einkaufsparadies im Emmental

Jakob

JAKOB-MARKT ZOLLBRÜCK

www.jakob-markt.ch